



# The Holy See

---

## ATTO DI AFFIDAMENTO A MARIA SANTISSIMA

*Domenica, 8 Ottobre 2000*

1. «Niewiasto, oto syn Twój!» (J 19, 26).

Gdy zbliża się ku koncowi Rok Jubileuszowy,  
w którym Ty, o Matko, na nowo ofiarowałaś nam Jezusa,  
błogosławiony owoc Twego przeczystego łona,  
wcielone Słowo, Odkupiciela świata,  
szczególne wzruszenie budza w nas te słowa,  
bo kierują nasze myśli ku Tobie i czynią Cię naszą Matką:

«Niewiasto, oto syn Twój!»

Zawierając Ci apostoła Jana,  
a wraz z nim synów Kościoła i wszystkich ludzi,  
Chrystus nie umniejszył, ale raczej potwierdził  
swą rolę jedyne go Zbawiciela świata.

Ty jesteś blaskiem, który nie przycmiewa światłości Chrystusa,  
bo istniejesz w Nim i przez Niego.

Cała swa istota mówisz «fiat»: Tyś jest Niepokalana,  
w Tobie jasnie je pełni a laski.

I oto Twoje dzieci gromadzą się wokół Ciebie  
u zarania nowego Millennium.

Głosem Następcy Piotra,  
z którym łączy się liczni pasterze,  
przybyli tu z wszystkich części świata,  
Kościół z ufnością błaga Cię dziś o wstawiennictwo,  
uciekając się pod Twoją macierzyńską opiekę  
w obliczu wyzwań, jakie kryje przyszłość.

2. W tym roku laski

wielu zaznało i nadal zaznaje  
przeobfitej radości z daru miłosierdzia,  
którego Ojciec udzielił nam w Chrystusie.  
W Kościołach partykularnych rozsianych po świecie,  
a zwłaszcza tutaj, w centrum chrześcijaństwa,  
wiele różnych grup wiernych przyjęło ten dar.  
To miejsce rozbrzmiewało entuzjazmem młodzieży,  
stad zanosili swoje modlitwy chorzy.  
Tedy przeszli kapłani i zakonnicy,  
artysty i dziennikarze,  
ludzie pracy i nauki,  
dzieci i dorośli,  
i wszyscy rozpoznali w Twoim umiłowanym Synu  
Słowo Boże, które stało się ciałem w Twoim łonie.  
Swoim wstawiennictwem wyjednaj nam, o Matko,  
aby owoce tego Roku nie zostały zmarnowane,  
a ziarna łaski rozwijały się  
aż do pełnej miary światłości,  
do jakiej wszyscy jesteśmy powołani.

3. Pragniemy Ci dzisiaj zawierzyć przyszłość, która nas czeka,  
prosząc Cię, byś towarzyszyła nam w drodze.  
Żyjemy w niezwyklej epoce,  
porywającej i zarazem pełnej sprzeczności.  
Ludzkość dysponuje dziś niesłychanie skutecznymi środkami,  
którymi może zamienić świat w kwitnący ogród  
albo obrócić go w ruinę.  
Posiadła niezwykle możliwości oddziaływania  
na same źródła życia:  
może je wykorzystywać ku dobru,  
w granicach zakreślonych przez prawo moralne,  
ale może też iść za głosem krótkowzrocznej pychy,  
która każe nauce odrzucać wszelkie ograniczenia  
i prowadzi ją nawet do podeptania szacunku należnego każdej istocie ludzkiej.  
Dzisiaj bardziej niż kiedykolwiek w przeszłości  
ludzkość stoi na rozdrożu.  
Także teraz, Najświętsza Panno,  
zbawienie jest tylko i wyłącznie w Twoim Synu Jezusie.

4. Dlatego, Matko, pragniemy zabrać Cię do siebie  
jak apostoł Jan (por. J 19, 27),

aby uczyć się od Ciebie, jak naśladować Twego Syna.

«Niewiasto, oto dzieci Twoje!»

Stajemy tutaj przed Tobą,

aby zawierzyć Twojej macierzyńskiej opiece

samych siebie, Kościół i cały świat.

Pros za nami Twego umiłowanego Syna,

aby udzielił nam obficie Ducha Świętego,

Ducha prawdy, który jest źródłem życia.

Przyjmij Go dla nas i z nami,

jak w pierwotnej wspólnotie jerozolimskiej,

zgromadzonej wokół Ciebie w dniu Pięćdziesiątnicy (por. Dz 1, 14).

Niech Duch otworzy serca na sprawiedliwość i miłość,

niech prowadzi ludzi i narody ku wzajemnemu zrozumieniu

i wzbudza w nich stanowczą wolę pokoju.

Zawieramy Ci wszystkich ludzi, poczynając od najsłabszych:

dzieci, które jeszcze nie przyszły na świat

oraz te, które narodziły się wśród ubóstwa i cierpienia,

młodych poszukujących sensu,

ludzi pozbawionych pracy,

nekanych przez głód i choroby.

Zawieramy Ci rozbite rodziny,

starców pozbawionych opieki

i wszystkich, którzy są samotni i nie mają nadziei.

5. O Matko, która znasz cierpienia

i nadzieje Kościoła i świata,

wspomagaj swoje dzieci w codziennych próbach,

jakich życie nie szczędzi nikomu,

i spraw, aby dzięki wspólnym wysiłkom wszystkich

ciemności nie przemogły światła.

Tobie, Jutrzenko zbawienia, powierzamy

naszą drogę w nowym Millennium,

aby pod Twoim przewodnictwem

wszyscy ludzie odnaleli Chrystusa,

światłość świata i jedyne Zbawiciela,

który króluje z Ojcem i Duchem Świętym

na wieki wieków. Amen.

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana